



## LED-DECKENLEUCHE MIT FARBTONSTEUERUNG

DE AT CH

### LED-DECKENLEUCHE MIT FARBTONSTEUERUNG

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IT CH

### LAMPADA DA SOFFITTO A LED CON REGOLAZIONE DELLA TONALITÀ DI COLORE

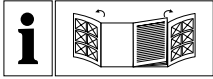
Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

FR CH

### PLAFONNIER À LED AVEC VARIATEUR DE BLANC

Instructions de montage, d'utilisation et  
consignes de sécurité

IAN 359577\_2101



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

FR CH

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

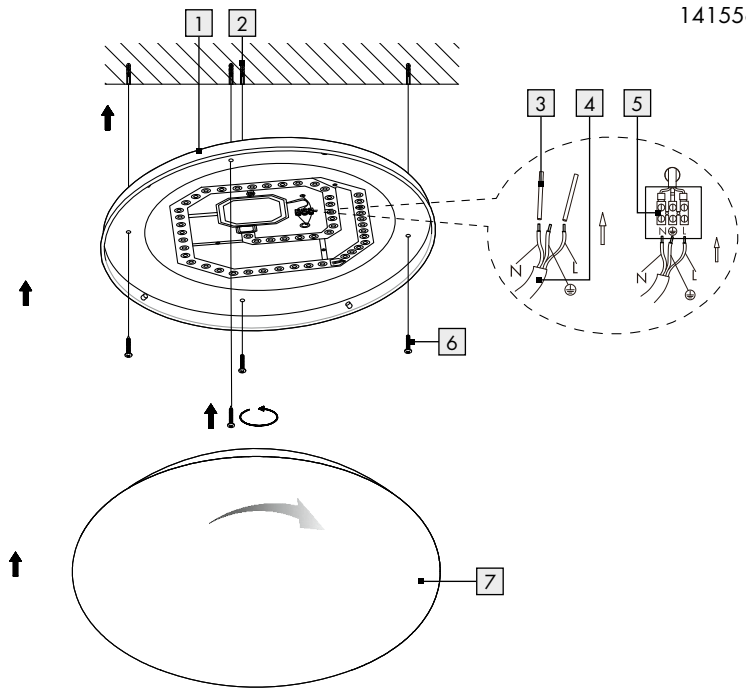
IT CH

Prima di leggere aprire le due pagine con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

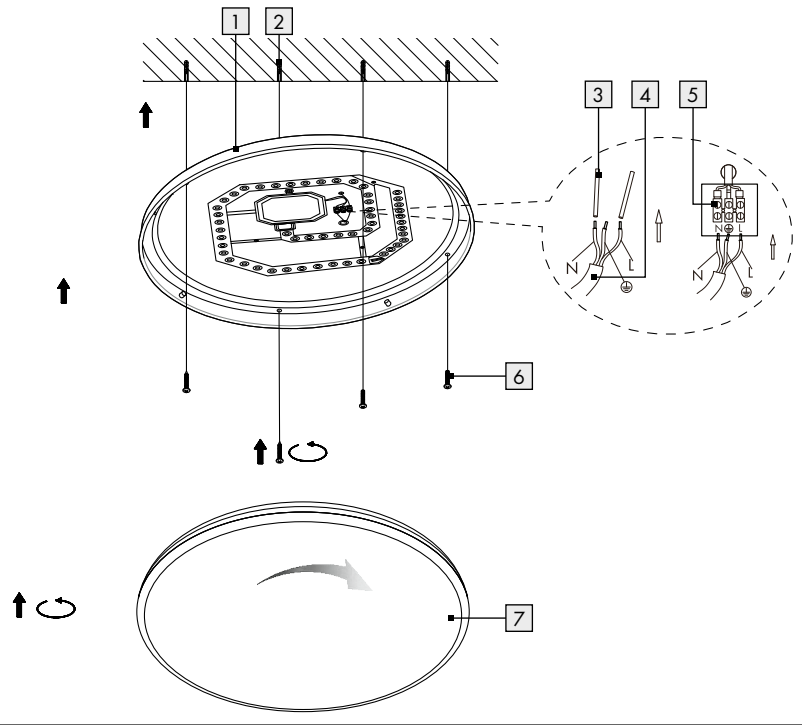
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR/CH	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	13
IT/CH	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	21

**A**

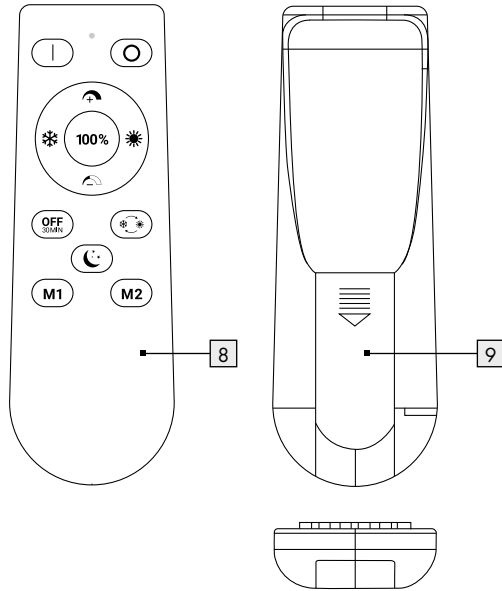
14155606L



14155705L



**B**



<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite	6
<b>Einleitung</b> .....	Seite	7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	7
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
<b>Sicherheit</b> .....	Seite	7
Sicherheitshinweise.....	Seite	7
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus.....	Seite	9
<b>Vorbereitung</b> .....	Seite	9
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite	9
<b>Vor der Installation</b> .....	Seite	10
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite	10
Leuchte montieren.....	Seite	10
Batterien einsetzen / auswechseln (Fernbedienung).....	Seite	10
Leuchteffekte mit Hilfe der Fernbedienung steuern.....	Seite	11
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite	11
<b>Entsorgung</b> .....	Seite	11
<b>Garantie und Service</b> .....	Seite	12
Garantie.....	Seite	12
Serviceadresse.....	Seite	12
Konformitätserklärung.....	Seite	12
Hersteller.....	Seite	12

# Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Bedienungsanleitung lesen!		Warnung! Stromschlaggefahr!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!		Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
<b>V</b>	Volt		Explosionsgefahr!
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)		Schutzhandschuhe tragen!
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)		So verhalten Sie sich richtig
	Schutzleiter	 	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!
	Schaltzyklen		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Lebensdauer	<b>Ra</b>	Farbwiedergabeindex
	Lumen		Lichttemperatur in Kelvin
<b>IP20</b>	Die Leuchte besitzt den Schutzgrad „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
 <b>A.C. a.c.</b>	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)	 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf ein beschädigtes Betriebsgerät dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		

## LED-Deckenleuchte mit Farbtonsteuerung

2 Batterien AAA  
1 Montage- und Bedienungsanleitung

### ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

### ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Deckenleuchte mit Farbtonsteuerung, Modell 14155606L / 14155705L
- 1 Fernbedienung
- 4 Dübel
- 4 Schrauben
- 2 Schutzschläuche

### ● Teilebeschreibung

- 1 Bodenplatte
- 2 Dübel
- 3 Schutzschlauch
- 4 Netzanschlusskabel (extern)
- 5 Lüsterklemme
- 6 Schraube
- 7 Lampenschirm
- 8 Fernbedienung
- 9 Batteriefachabdeckung

### ● Technische Daten

#### Leuchte:

Modellnr: 14155606L / 14155705L  
 Betriebsspannung: 230-240V~ 50Hz  
 Leuchtmittel: LEDs  
 Nennleistung: LED, 38,5W  
 Schutzklasse: I  
 Schutzart: IP20 (nur für den Innenbereich geeignet)

#### LED:

Leuchtmittel: LEDs  
 Nennleistung: max. 38,5W

#### Fernbedienung:

Batterien: 2 x 1,5V AAA

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „F“ (entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2015).

### ● Sicherheit



#### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine

Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



## **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



## **Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag**

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

## **⚠️ WARNUNG!**

Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!




## **Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr**

- Überprüfen Sie die Leuchte unmittelbar nach dem Auspacken auf Beschädigungen. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.



## **VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragten Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Nicht mit optischen Instrumenten in die Lichtquelle schauen (z. B. Lupe).



**So verhalten Sie sich richtig**

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

**Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus****LEBENSGEFAHR!**

- Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.

**EXPLOSIONSGEFAHR!**

- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

**Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus**

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.

- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

**SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

**Risiko der Beschädigung des Produkts**

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

**● Vorbereitung****● Benötigtes Werkzeug und Material**

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift / Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (ca. Ø 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter

## ● Vor der Installation

**Wichtig:** Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.

## ● Inbetriebnahme

### ● Leuchte montieren (Abb. A)

- Lösen Sie den Lampenschirm [7] durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn von der Bodenplatte [1].
- Halten Sie die Bodenplatte [1] gegen die Decke und markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der in der Bodenplatte [1] für die Schrauben [6] vorgesehenen Löcher.
- Bohren Sie die Löcher (ca. Ø 6 mm, ca. 40 mm tief). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Stecken Sie die Dübel [2] in die Bohrlöcher. Nehmen Sie, falls notwendig, einen Hammer zur Hilfe.

- Führen Sie das Netzanschlusskabel (extern) [4] durch die Gummimembran. Achten Sie auf den richtigen Sitz der Membran.
- Befestigen Sie die Bodenplatte [1] mittels der Schrauben [6] an der Decke.
- Ziehen Sie die Schutzschläuche [3] über die Kabel L und N des Netzanschlusskabels (extern) [4].
- Verbinden Sie das Netzanschlusskabel (extern) [4] mittels Lüsterklemme [5] mit der Leuchte.
- Achten Sie auf den farblichen Zusammenschluss der angeschlossenen Leitungen (stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N, Schutzleiter, grün-gelb =  $\oplus$ ).
- Achten Sie auf einen festen Sitz.
- Befestigen Sie den Lampenschirm [7] durch Drehen im Uhrzeigersinn an der Bodenplatte [1].
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).


Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

### ● Batterien einsetzen / auswechseln (Fernbedienung) (Abb. B)

Wenn die Reichweite der Fernbedienung [8] nachlässt, müssen Sie die Batterien auswechseln.







- Schieben Sie die Batteriefachabdeckung [9] auf der Rückseite der Fernbedienung [8] in Pfeilrichtung aus der Fernbedienung [8] heraus.
  - Entnehmen Sie die Batterien.
  - Legen Sie die neuen Batterien (AAA) in die Fernbedienung [8] ein.
- Hinweis:** Die richtige Polarität wird im Batteriefach der Fernbedienung [8] angezeigt.
- Schieben Sie die Batteriefachabdeckung [9] wieder auf die Fernbedienung [8].

## ● Leuchteffekte mit Hilfe der Fernbedienung steuern (Abb. B)

**Hinweis:** Der Sender der Fernbedienung  befindet sich auf der entgegengesetzten Seite des Batteriefachs. Sorgen Sie dafür, dass sich zwischen Sender und Empfänger keine Hindernisse befinden.

-  Einschalten
-  Ausschalten
-  Dimmen (heller)
-  Dimmen (dunkler)
-  Kaltweiß, stufenlos

### 100% Neutralweiß

-  Warmweiß stufenlos
-  Timerfunktion (30 Min.)
-  Kaltweiß /Warmweiß
-  Nachtlichtfunktion
-  Speicherplatz für individuelle Farbprogramme
-  Speicherplatz für individuelle Farbprogramme

**Hinweis:** Um das Farbprogramm auf den Tasten M1 und M2 zu speichern, gehen Sie wie folgt vor:

- Stellen Sie die Leuchte wie gewünscht ein.
- Halten Sie die Taste M1 oder M2 gedrückt.

**Hinweis:** Wenn der Speichervorgang abgeschlossen ist, blinkt die Leuchte einmal auf.

## ● Wartung und Reinigung

### **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

### **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

### **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und /oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!**

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

## ● **Garantie und Service**

### ● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14155606L / 14155705L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

### ● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DEUTSCHLAND  
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800  
Fax: +49 29 61 / 97 12-199  
E-Mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 359577\_2101**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbonno und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

### ● **Konformitätserklärung CE**

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

### ● **Hersteller**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DEUTSCHLAND

<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 14
<b>Introduction</b> .....	Page 15
Utilisation conforme.....	Page 15
Contenu de la livraison.....	Page 15
Descriptif des pièces.....	Page 15
Caractéristiques techniques.....	Page 15
<b>Sécurité</b> .....	Page 15
Indications de sécurité.....	Page 15
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables.....	Page 17
<b>Préparation</b> .....	Page 17
Outils et matériel nécessaires.....	Page 17
<b>Avant l'installation</b> .....	Page 17
<b>Mise en service</b> .....	Page 18
Montage de la lampe.....	Page 18
Insérer / remplacer les piles (télécommande).....	Page 18
Contrôler les effets de lumière avec la télécommande.....	Page 18
<b>Entretien et nettoyage</b> .....	Page 19
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 19
<b>Garantie et service après-vente</b> .....	Page 20
Garantie.....	Page 20
Adresse du service après-vente.....	Page 20
Déclaration de conformité.....	Page 20
Fabricant.....	Page 20

# Légende des pictogrammes utilisés

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lire le mode d'emploi !		Avertissement ! Risque d'électrocution !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Attention ! Risque de brûlures du fait des surfaces brûlantes !
	Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !		Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
<b>V</b>	Volt		Risque d'explosion !
<b>Hz</b>	Hertz (fréquence)		Porter des gants de protection !
<b>W</b>	Watt (puissance active)		Conduite à tenir
	Conducteur de protection		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !		Pollution de l'environnement due à la mise au rebut inappropriée des piles et des piles rechargeables !
	Cycles de commutation		L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.
	Durée de vie	<b>Ra</b>	Indice de restitution des couleurs
	Lumen		Température de lumière en Kelvin
<b>IP20</b>	Cette lampe possède l'indice de protection « IP20 », elle est exclusivement dédiée à un usage domestique privé en intérieur.		Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.
 <b>A.C. a.c.</b>	Tension alternative (type de courant et de tension)	 d.c. DC	Tension continue (type de courant et de tension)
	Pour éviter toute mise en danger, le remplacement du dispositif endommagé de ce produit ne peut être effectué que par le fabricant, un représentant de maintenance ou un spécialiste comparable.		

## Plafonnier à LED avec variateur de blanc

### ● Introduction



Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Le présent mode d'emploi fait partie de ce produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

### ● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique et privé. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

### ● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 plafonnier LED à commande à teinte, modèle 14155606L/14155705L
- 1 télécommande
- 4 chevilles
- 4 vis
- 2 gaines de protection
- 2 piles AAA
- 1 notice de montage et d'utilisation

### ● Descriptif des pièces

- 1 Plaque de fond
- 2 Cheville
- 3 Gaine de protection
- 4 Câble d'alimentation (externe)
- 5 Domino
- 6 Vis
- 7 Abat-jour
- 8 Télécommande
- 9 Couvercle du compartiment à pile

### ● Caractéristiques techniques

#### Lampe :

Réf. de modèle : 14155606L/14155705L  
 Tension de fonctionnement : 230-240V~ 50Hz  
 Agent lumineux : LED  
 Puissance nominale : LED, 38,5W  
 Classe de protection : I  
 Degré de protection : IP20 (convient seulement à un usage en intérieur)

#### LED :

Agent lumineux : LED  
 Puissance nominale : max. 38,5W

#### Télécommande :

Piles : 2 x 1,5V AAA

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique « F » (selon la directive (UE) 2019/2015).

### ● Sécurité



#### Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages indirects ! De même, toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

■  **⚠ AVERTISSEMENT !**  
**DANGER DE MORT ET RISQUE**  
**D'ACCIDENT POUR LES EN-**  
**FANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Ils risquent de s'étouffer avec les emballages. Les enfants sous-estiment souvent les dangers.

- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en plastique, etc. peuvent devenir des jouets dangereux dans les mains des enfants. Tenez toujours les enfants à distance du produit.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, psychiques ou sensorielles réduites ou manquant d'expérience ou de connaissance s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

 **Prévention de risques mortels par électrocution**

- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.
- Avant chaque raccordement au secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

 **AVERTISSEMENT !**

Des câbles secteur endommagés impliquent un danger de mort par électrocution. En cas d'endommagements, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le S.A.V. ou un électricien.

- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0).
- Avant le montage, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise de la lampe (voir «Caractéristiques techniques»).

- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- N'installez jamais la lampe sur un support humide ou conducteur de courant !




**Prévention de risque**  
**d'incendies et de blessures**

- Vérifiez l'état de la lampe immédiatement après le déballage. Si vous constatez des dommages, veuillez contacter le service après-vente pour procéder au remplacement de la pièce défectueuse.



**ATTENTION ! RISQUE DE BRÛ-**  
**LURES À CAUSE DES SUR-**  
**FACES TRÈS CHAUDES !**

Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe soit éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. L'ampoule dégage une forte chaleur au niveau du logement de la lampe.

- La source lumineuse de cette lampe doit uniquement être remplacée par le fabricant, par l'un de ses techniciens autorisés ou par une personne aux qualifications similaires.
-  Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
- Ne jamais regarder directement la source lumineuse (ampoule, LED, etc.).
- Ne pas regarder dans la source lumineuse avec un instrument optique (par ex. loupe).



**Pour travailler en toute sécurité**

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soigneusement préparer le montage et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si



vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.



## Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

### ■ DANGER DE MORT !

Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !

- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.



### ■ RISQUE D'EXPLOSION !

Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

### Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



### ■ PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.

- En cas de fuite des piles / piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles / piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles / piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

### Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile / pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles / piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile / pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usées du produit.

## ● Préparation

### ● Outils et matériel nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas compris dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon / outil marqueur
- Détecteur de tension à 2 pôles
- Tournevis
- Perceuse
- Foret (env. Ø 6 mm)
- Pince coupante diagonale
- Escabeau

## ● Avant l'installation


**Important :** l'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne

dûment formée à cet effet. Celle-ci doit connaître les caractéristiques des lampes et des conditions de raccordement.

- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.
- Avant l'installation, vérifiez l'absence de tension au niveau du câble auquel doit être raccordé la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension à 2 pôles.

### ● Mise en service

#### ● Montage de la lampe (ill. A)

- Détachez l'abat-jour [7] de la plaque de fond [1] en le faisant pivoter dans le sens anti-horaire.
- Maintenez la plaque de fond au plafond [1], et marquez les trous de perçage à l'aide des trous prévus pour les vis [6] sur la plaque de fond [1].
- Percez les trous (env. Ø 6 mm, env. 40 mm de profondeur). Assurez-vous de ne pas endommager la ligne d'alimentation.
- Enfoncez les chevilles [2] dans les trous percés. Si nécessaire, aidez-vous d'un marteau.
- Introduisez le câble d'alimentation électrique (externe) [4] dans la membrane en caoutchouc. Vérifiez la bonne fixation de la membrane.
- Fixez la plaque de sol [1] au plafond à l'aide des vis [6].
- Glissez les gaines de protection [3] sur les câbles L et N du câble d'alimentation (externe) [4].
- Reliez le câble d'alimentation électrique (externe) [4] à la lampe au moyen du domino [5].
- Soyez également attentif aux couleurs des fils raccordés ensemble (fil conducteur, noir ou marron = symbole L ; fil neutre, bleu = symbole N ; conducteur de protection, vert-jaune = )
- Vérifiez que la fixation des éléments est correcte.

- Fixez l'abat-jour [7] à la plaque de sol [1] en le faisant pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Remettez le fusible en place ou réenclenchez le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

Votre lampe est alors prête à l'emploi.

#### ● Insérer / remplacer les piles (télécommande) (ill. B)

Lorsque la portée de la télécommande [8] diminue, vous devez changer les piles.

- Faites glisser le couvercle du compartiment à piles [9] dans le sens de la flèche à l'arrière de la télécommande [8] et le retirer de la télécommande [8].
- Retirez les piles.
- Insérez les nouvelles piles (AAA) dans la télécommande [8].


**Remarque :** La polarité correcte est indiquée dans le compartiment à piles télécommande [8].


- Remplacez le couvercle du compartiment à piles [9] sur la télécommande [8].


#### ● Contrôler les effets de lumière avec la télécommande (ill. B)

**Remarque :** L'émetteur de la télécommande [8] se trouve sur le côté opposé du compartiment à pile. Assurez-vous que rien ne perturbe la liaison entre l'émetteur et le récepteur. La pile de la télécommande est déjà installée.

 Allumer

 Éteindre

 Variateur (augmenter l'intensité)

 Variateur (baisser l'intensité)

 Blanc froid en continu

**100%** Blanc neutre



Blanc chaud en continu



Fonction de minuterie (30 min.)



Blanc froid / blanc chaud



Fonction de veilleuse

M1

Emplacement de mémoire pour programmes de couleur individuels

M2

Emplacement de mémoire pour programmes de couleur individuels

**Remarque :** afin d'enregistrer le programme de couleur sur les touches M1 et M2, procédez de la sorte :

- Réglez la lampe comme vous le souhaitez.
  - Maintenez la touche M1 ou M2 enfoncée.
- Remarque :** lorsque le processus de mémorisation est achevé, la lampe clignote une fois.

## ● Entretien et nettoyage

### **⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

### **⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

### **⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DES SURFACES TRÈS CHAUDES !**

Laissez la lampe refroidir complètement.

- N'utilisez aucun solvant, essence ou produit similaire. La lampe pourrait en être endommagée.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



### **Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !**

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

### ● **Garantie et service après-vente**

#### ● **Garantie**

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Toutefois, si vous constatez des défauts pendant la période de garantie, veuillez envoyer l'appareil à l'adresse S.A.V. indiquée en mentionnant le numéro de modèle suivant : 14155606L / 14155705L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex, ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

#### ● **Adresse du service après-vente**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
ALLEMAGNE  
Tél. : +49 29 61 / 97 12-800  
Fax : +49 29 61 / 97 12-199  
E-Mail : kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 359577\_2101**

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 123456\_7890) à titre de preuves d'achat pour toute demande.

#### ● **Déclaration de conformité CE**


Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.

### ● **Fabricant**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
ALLEMAGNE

<b>Legenda dei pittogrammi utilizzati</b> .....	Pagina 22
<b>Introduzione</b> .....	Pagina 23
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	Pagina 23
Contenuto della confezione.....	Pagina 23
Descrizione dei componenti.....	Pagina 23
Specifiche tecniche.....	Pagina 23
<b>Sicurezza</b> .....	Pagina 23
Avvertenze per la sicurezza.....	Pagina 23
Avvertenze di sicurezza per batterie / accumulatori.....	Pagina 25
<b>Preparazione</b> .....	Pagina 25
Attrezzi e materiali necessari.....	Pagina 25
<b>Prima dell'installazione</b> .....	Pagina 26
<b>Messa in funzione</b> .....	Pagina 26
Montaggio della lampada.....	Pagina 26
Inserimento / sostituzione delle batterie (telecomando).....	Pagina 26
Regolazione degli effetti luminosi tramite il telecomando.....	Pagina 26
<b>Manutenzione e pulizia</b> .....	Pagina 27
<b>Smaltimento</b> .....	Pagina 27
<b>Garanzia e assistenza</b> .....	Pagina 28
Dichiarazione di garanzia.....	Pagina 28
Indirizzo assistenza clienti.....	Pagina 28
Dichiarazione di conformità.....	Pagina 28
Produttore.....	Pagina 28

## Legenda dei pittogrammi utilizzati

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni per l'uso!		Avvertenza! Pericolo di folgore-azione!
	Questa lampada è idonea esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.		Attenzione! Pericolo di ustione a causa di superfici bollenti!
	Pericolo di morte e di incidente per neonati e bambini!		Questa lampada non è idonea per regolatori di luminosità esterni e interruttori elettronici.
<b>V</b>	Volt		Pericolo di esplosione!
<b>Hz</b>	Hertz (frequenza)		Indossare guanti protettivi!
<b>W</b>	Watt (potenza attiva)		Questa è la procedura corretta
	Conduttore di terra		Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio in modo ecocompatibile!
	Rispettare le avvertenze e le indicazioni per la sicurezza!		Uno smaltimento scorretto delle batterie / degli accumulatori provoca danni all'ambiente!
	Cicli d'accensione		La confezione è realizzata al 100% in carta riciclata.
	Vita di servizio	<b>Ra</b>	Indice di resa cromatica
	Lumen		Temperatura luce in gradi Kelvin
<b>IP20</b>	La lampada possiede il grado di protezione "IP20" ed è destinata esclusivamente all'utilizzo privato e in ambienti interni.		Per evitare pericoli, la fonte luminosa di questo prodotto, se danneggiata, deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.
 <b>A.C. a.c.</b>	Tensione alternata (tipo di corrente e di tensione)	 d.c. DC	Tensione continua (tipo di corrente e di tensione)
	Per evitare pericoli, il dispositivo di funzionamento di questo prodotto, se danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.		

## Lampada da soffitto a LED con regolazione della tonalità di colore

### ● Introduzione



Vi ringraziamo per l'acquisto del Vostro nuovo apparecchio. Con questo acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità.

Leggere interamente e attentamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni sono parte integrante del prodotto e contengono importanti indicazioni per la sua messa in funzione e il suo utilizzo. Rispettare sempre tutte le avvertenze in materia di sicurezza. Prima della messa in funzione, controllare che la tensione elettrica presente sia quella corretta e che tutti i componenti siano stati montati correttamente. In caso di domande o dubbi circa l'utilizzo dell'apparecchio, contattare il proprio rivenditore oppure il servizio di assistenza. Conservare con cura queste istruzioni e consegnarle eventualmente a terzi in caso di cessione del prodotto.

### ● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada è idonea esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico privato. Questo prodotto è destinato al normale funzionamento.

### ● Contenuto della confezione

Dopo aver aperto l'imballaggio, controllare subito che la fornitura sia completa e che l'apparecchio sia in perfette condizioni.

1 lampada da soffitto a LED con comando colore, modello 14155606L/14155705L

1 telecomando

4 tasselli

4 viti

2 guaine di protezione

2 batterie AAA

1 manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso

### ● Descrizione dei componenti

1	Base
2	Tassello
3	Guaina di protezione
4	Cavo di alimentazione (esterno)
5	Morsetto
6	Vite
7	Paralume
8	Telecomando
9	Coperchio del vano batterie

### ● Specifiche tecniche

#### Lampada:

N° modello: 14155606L/14155705L

Tensione di esercizio: 230-240V~ 50 Hz

Lampadina: LED

Potenza nominale: LED, 38,5 W

Classe di isolamento: I

Tipo di isolamento: IP20 (articolo adatto solo per ambienti interni)

#### LED:

Lampadina: LED

Potenza nominale: max. 38,5 W

#### Telecomando:

Batterie: 2 x 1,5 V AAA

Questo prodotto include una fonte luminosa con classe di efficienza energetica F (corrispondente alla Direttiva (UE) 2019/2015).

### ● Sicurezza




#### Avvertenze per la sicurezza

Il diritto di garanzia decade in caso di danni provocati dal mancato rispetto delle indicazioni contenute in questo manuale di istruzioni per l'uso! Si declina ogni responsabilità per danni indiretti! Si declina ogni responsabilità per lesioni personali o danni materiali causati da un uso improprio o dal mancato rispetto delle avvertenze per la sicurezza!

■  **⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!**

Evitare di lasciare i bambini incustoditi in presenza del materiale di imballaggio. Il materiale di imballaggio potrebbe provocarne il soffocamento. I bambini sottovalutano spesso i pericoli.

- Non lasciare incustoditi la lampada o il materiale di imballaggio. Le pellicole / i sacchetti di plastica, i componenti in plastica, ecc. potrebbero diventare un gioco pericoloso per i bambini. Tenere sempre il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o da persone inesperte, solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e solo dopo che abbiano compreso i pericoli ad esso correlati. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.

■  **Evitare situazioni che espongono al pericolo di morte per folgorazione**

- Per l'installazione elettrica rivolgersi a un elettricista qualificato o a una persona competente in materia.
- Prima di ogni collegamento alla rete elettrica controllare le lampade e il cavo di alimentazione per assicurarsi che non vi siano danneggiamenti. Non utilizzare mai la lampada se si notano segni di danneggiamento.

■  **ATTENZIONE!**

In presenza di cavi di alimentazione danneggiati sussiste il pericolo di morte per folgorazione. In caso di danneggiamenti, necessità di riparazione o altri problemi relativi alla lampada, rivolgersi al centro di assistenza o a un elettricista qualificato.

- Prima di eseguire il montaggio, rimuovere il fusibile oppure disattivare l'interruttore

magnetotermico collocato nel quadro dei fusibili (posizione 0).

- Prima del montaggio assicurarsi che la tensione della rete presente coincida con la tensione di esercizio necessaria alla lampada (vedi „Specifiche tecniche“).
- Evitare tassativamente che la lampada entri in contatto con acqua o altri liquidi.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto. Interventi di questo tipo provocano rischio di morte per folgorazione.
- Non fissare la lampada su di una superficie umida o non isolata!



**Evitare situazioni di pericolo che possono causare incendi o lesioni**

- Subito dopo l'apertura dell'imballaggio controllare che la lampada non sia danneggiata. In tal caso contattare il servizio di assistenza per la sostituzione.



**ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE CAUSATO DA SUPERFICI CALDE!**

Per evitare ustioni, assicurarsi che la lampada sia spenta e raffreddata prima di toccarla. Le lampadine sviluppano un forte calore in corrispondenza della testa della lampada.

- La fonte luminosa di questa lampada deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, da un suo tecnico incaricato o da personale qualificato analogo.



Questa lampada non è idonea per regolatori di luminosità esterni e interruttori elettronici.

- Non rivolgere lo sguardo direttamente verso la fonte luminosa (lampadina, LED ecc.).
- Non guardare la fonte luminosa con strumenti ottici (ad es. una lente di ingrandimento).



**Questa è la procedura corretta**

- Montare la lampada in modo tale che sia protetta da umidità e sporcizia.
- Predisporre con cura il montaggio e impiegare tutto il tempo necessario. Disporre in modo ordinato e a portata di mano tutti i componenti ed eventuali attrezzi o materiali necessari.
- Prestare sempre la massima attenzione! Stare sempre attenti a quel che si fa e procedere sempre con prudenza. Non montare mai la lampada se non si è concentrati o non ci si sente bene.

**Avvertenze di sicurezza per batterie / accumulatori**

- **PERICOLO DI MORTE!**  
Tenere le batterie / gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!
- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.

**PERICOLO DI ESPLOSIONE!**

Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.

- Non gettare mai le batterie / gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie / sugli accumulatori.

**Rischio di perdita di liquido dalle batterie / dagli accumulatori**

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie / sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.
- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie / dagli

accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!

**INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!**

Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.

- Nel caso di perdita di liquido delle batterie / degli accumulatori, rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.
- Utilizzare solamente batterie / gli accumulatori dello stesso tipo. Non mischiare le batterie / gli accumulatori vecchi con quelli nuovi!
- Rimuovere le batterie / gli accumulatori, quando il prodotto non viene utilizzato a lungo.

**Rischio di danneggiamento del prodotto**

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie / di accumulatori indicato!
- Inserire le batterie / gli accumulatori secondo il contrassegno della polarità (+) e (-) sulla batteria / sull'accumulatore del prodotto.
- Puhdistä pariston / akun ja paristolokeron kontaktit kuivalla nukattomalla liinalla tai vanupui-kolla ennen sisäänasettamista!
- Rimuovere immediatamente le batterie / gli accumulatori esausti dal prodotto.

**● Preparazione****● Attrezzi e materiali necessari**

Gli attrezzi e i materiali indicati non sono inclusi nella fornitura. Si tratta in questo caso di dati e valori non vincolanti, forniti a titolo orientativo. Le caratteristiche del materiale dipendono dalle specifiche condizioni in loco.

- Matita / strumento di marcatura
- Rilevatore di tensione a 2 poli
- Cacciavite
- Trapano
- Punta del trapano (ca. Ø 6 mm)

- Tronchese
- Scala

## ● Prima dell'installazione

**Importante:** il collegamento elettrico deve essere eseguito da un elettricista qualificato o da una persona competente in materia.


Quest'ultimo deve conoscere le caratteristiche della lampada e le modalità di collegamento.

- Leggere le istruzioni, osservare le illustrazioni attentamente e acquisire familiarità con la lampada prima di installarla.
- Prima dell'installazione, assicurarsi che non ci sia tensione nel cavo di alimentazione di rete al quale si collega la lampada. Per farlo, disinserire il fusibile oppure disattivare l'interruttore magnetotermico collocato nel quadro dei fusibili (posizione 0).
- Verificare l'assenza di tensione con un rivelatore di tensione a 2 poli.

## ● Messa in funzione

### ● **Montaggio della lampada (Fig. A)**

- Staccare il paralume [7] dalla base [1] ruotandolo in senso antiorario.
- Tenere la base [1] contro il soffitto e segnare i punti destinati ai fori per la trapanatura mediante i buchi predisposti per le viti [6] sulla base [1].
- Eseguire i fori (ca. Ø 6 mm, ca. 40 mm di profondità). Assicurarsi di non danneggiare il cablaggio.
- Inserire i tasselli [2] nei fori. Se necessario, aiutarsi con un martello.
- Inserire il cavo di alimentazione (esterno) [4] nella membrana di gomma. Assicurarsi che la membrana sia correttamente in sede.
- Fissare la base [1] con le viti [6] al soffitto.
- Applicare le guaine di protezione [3] sui cavi L ed N del cavo di alimentazione (esterno) [4].

- Collegare il cavo di alimentazione (esterno) [4] per mezzo del morsetto [5] alla lampada.
- Assicurarsi di rispettare il colore dei cavi collegati (cavo conduttore, nero o marrone = simbolo L, cavo neutro, blu = simbolo N, conduttore di terra, verde-giallo = )
- Assicurarsi che esso sia posizionato saldamente in sede.
- Fissare poi il paralume [7] alla base [1] ruotandolo in senso orario.
- Inserire nuovamente il fusibile o attivare l'interruttore magnetotermico collocato nel quadro dei fusibili (posizione I).

La lampada è ora pronta per l'uso.

### ● **Inserimento / sostituzione delle batterie (telecomando) (Fig. B)**

Se diminuisce la portata del telecomando [8] è necessario sostituire le batterie.

- Far scorrere il coperchio del vano batterie [9] sul retro del telecomando [8] nella direzione indicata dalla freccia per rimuoverlo dal telecomando [8].
- Estrarre le batterie.
- Inserire le batterie nuove (AAA) nel telecomando [8].

**Nota:** La polarità corretta è indicata nel vano batterie del telecomando [8].

- Riposizionare il coperchio del vano batterie [9] del telecomando [8].

### ● **Regolazione degli effetti luminosi tramite il telecomando (Fig. B)**

**Nota:** il trasmettitore del telecomando [8] si trova sul lato opposto del vano batterie. Assicurarsi che tra il trasmettitore e il ricevitore non ci siano ostacoli.

 Accendere

 Spegnerne

- Regolare (più luminoso)
- Regolare (più scuro)
- Bianca fredda graduale
- 100%** Bianca neutra
- Bianca calda graduale
- Funzione timer (30 min.)
- Bianca calda / bianca fredda
- Funzione luce notturna
- Possibilità di memorizzare programmi di colori personalizzati
- Possibilità di memorizzare programmi di colori personalizzati

**Nota:** per memorizzare il programma colori sui tasti M1 e M2 procedere nel seguente modo:

- Posizionare la lampada nel punto prescelto.
- Tenere premuto il tasto M1 o M2.

**Nota:** quando la procedura di memorizzazione è conclusa la lampada lampeggia una volta.

## ● Manutenzione e pulizia

### **ATTENZIONE!** PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Prima di ogni intervento di pulizia scollegare la lampada dalla rete elettrica. Per farlo, disinserire il fusibile oppure disattivare l'interruttore magnetotermico collocato nel quadro dei fusibili (posizione 0).

### **ATTENZIONE!** PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Per motivi di sicurezza elettrica, la lampada non deve essere mai pulita con acqua o altri liquidi né immersa in acqua.

### **ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE CAUSATO DA SUPERFICI CALDE!**

Lasciare raffreddare completamente la lampada.

- Non usare solventi, benzina o simili. Queste sostanze potrebbero danneggiare la lampada.
- Per la pulizia utilizzare soltanto un panno asciutto e privo di pelucchi.
- Inserire nuovamente il fusibile o attivare l'interruttore magnetotermico collocato nel quadro dei fusibili (posizione I).

## ● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie / gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati secondo la direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie / gli accumulatori e / o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



### **Uno smaltimento scorretto delle batterie / gli accumulatori procura danni all'ambiente!**

È vietato smaltire le batterie / gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie / gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

### ● **Garanzia e assistenza**

#### ● **Dichiarazione di garanzia**

L'acquirente acquisisce il diritto alla garanzia per 36 mesi a partire dalla data di acquisto dell'apparecchio. L'apparecchio è stato prodotto con cura e sottoposto ad un severo controllo di qualità. All'interno del periodo di garanzia tutti i vizi di materiale e di produzione vengono eliminati gratuitamente.

Se, tuttavia, nel corso del periodo di garanzia dovessero manifestarsi eventuali vizi, inviare l'apparecchio all'indirizzo del Centro di Assistenza indicato, specificando il seguente numero modello: 14155606L / 14155705L.

Sono esclusi dalla copertura della garanzia i danni provocati da un impiego non a regola d'arte, dalla mancata osservanza delle disposizioni di cui al manuale d'uso, nonché dall'intervento di persone non autorizzate. Egualmente non sono coperti da garanzia i pezzi soggetti ad usura (ad esempio la lampadina). Un eventuale intervento in base al diritto di garanzia non prolunga né fa riavviare il tempo di garanzia.

#### ● **Indirizzo assistenza clienti**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
GERMANIA  
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800  
Fax: +49 29 61 / 97 12-199  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

**IAN 359577\_2101**

Per tutte le richieste si prega di conservare lo scontrino ed il codice dell' articolo (p.e. IAN 123456\_7890) a prova dell'avenuto acquisto.

#### ● **Dichiarazione di conformità CE**

Questo prodotto è conforme ai requisiti di cui alle direttive europee e nazionali. La conformità è stata

comprovata. Le relative dichiarazioni e la documentazione in merito sono depositate presso il produttore.

#### ● **Produttore**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Im Kissen 2  
59929 Brilon  
GERMANIA

**BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG**

Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DEUTSCHLAND

Stand der Informationen · Version des informations  
Versione delle informazioni: 05/2021  
Ident.-No.: 14155606L/14155705L052021-1

IAN 359577\_2101

